第一萬二千一百六十一號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在叻勞實得力門牌十一號

[illegible]

電話第一千一百六十七號

FRIDAY 15th JUNE 1923

◎本報特別啟事

一、成立年期　本報創立於前光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨　今後宗旨註重實業教育

三、編輯　薛仁晨

四、營業部　簡晋甫

五、總發行所　星加坡實得力十一號

六、電話　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

◎郵費定例

外埠郵費另計無論本埠外埠凡有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及姓氏一一書寫下來函

[illegible]

◎告白定例

凡登本報告白費分[illegible]

[illegible]

先惠此佈

本館謹啟

◎英國最精美之化裝肥皂

本公司所發售各種美國最精美之化裝肥皂品質細膩氣味芬芳輪泡微小閨閣女士莫不置許爲化裝最上之品而價值復極低廉紳商士女請一購試即可知

本公司之所售者非別家所及也

各藥房皆有代售

代理人轄丁堡拉

沙路文子有限公司

民國十一年五月八日

SOLE AGENTS
BUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

NESTLE'S MALTE MILK

尼蘇魯麥芽牛乳

能令壯者益強弱者壽康

平安富貴之門路

各貨倉及各藥房均有發售

茲爲招徠起見凡未嘗試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半遞下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試

請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日

患眼光病之深者多已能知之以視遠或視近不得淸晰物蹟之結果患眼光病之淺者多不自知以眼球內水晶體之四周有增凸或減凹之機能曰調節機能者能爲之調節然可

暫適不可久久則目疲或流淚等患以調節機能之利用過多耗損於無形若再經若干時間則眼光病由淺而深矣欲求避免之法惟每年須由眼光學士爲之査驗配以合光學原理之眼鏡

由任領十九號中國東方眼鏡公司

民國十二年一月八日　啓

○請看貳千大員之賞格

立賞格人（輿商公局　米商公局　香柳郊公司）茲因本坡馬車街南豐□東郭其崇即郭三舍於陰曆四月廿四日突將生□許倒梟香街前鉅款席捲而逃似此立心叵測貽害商場何堪設想除一面請令　政府出票緝捕外倘有人能知郭其崇所在到本公局報告引差拿獲歸案願謝花紅銀貳千員立帖是實決不食言

通報處（源順街輿豉館　和記□□□　馬車街□□公司）

新嘉坡　輿商公局　米商公局　香柳郊公局　全啟

大英一千九百二十三年六月十二號

中華民國十二年舊曆四月廿八日　啓事

[illegible] 外埠論[illegible]本家 [illegible]

貨品。當以絲綢和茶葉爲第一。而中國茶葉尤爲在世界上尤負盛名。中外皆知。皆人一入歐洲人的家庭。個個識以中國茶葉。彼等莫不稱頌嘆讚。力加賞美。可知華茶優美的價值。惟經由入歐人的臨中。但是現在時代不同了。今日遠非從前可比了。國際工商業的競爭。日益劇烈。甚或工人商人。好似（烏合之衆）。未受過半的訓練。一入戰場。當現敗象。便隨風而靡。此中國茶業在世界市場之所以失敗。而不可挽回了。

在二十年前。中國的茶葉。運輸出口。乃自於一千六百七十八年（即康熙十七年）。當□英國東印度公司。由中國運茶四千七百磅往英□。開發英國銷運華茶。每年增至二萬餘磅。一千八百十六年（即光緒十二年）。華茶出口額。每年曾至三[illegible]磅。銷路占全世界要求額百分之九十六。實以茶業市場。幾爲我國完全佔領。

[illegible]世界茶葉市場。便從此被印度的[illegible]。當時英國見到我國[illegible]一面便[illegible]增加重稅。一面在[illegible]一千八百八十年。（光緒十四年）。英國又舉行錫蘭茶輸入的大量[illegible]此時印度茶葉。已占英國入口茶額百分之五十。而我國銷世界的茶葉。因爲不能[illegible]流的原故。對英貿易。則一天倒一天的減退。兩國間茶對英貿易。則一天倒一天的擴大起來。這是華茶失敗的第一個原因。

和中國茶□敵的。不止印度一處。日本亦爲我國的勁敵。考日本茶種。得自我國。其運銷美國。始於一千八百六十年。最初產額極少。在最近二十年內。日本極力增加。設專行各種西報。設備中國出產的惡劣。日本出產的優美。又用□電影。在歐美各大都會和各大商埠與廣告。機器的製茶方法的精研。我國製茶工人停頓的狀況。[illegible]人□行此種宣傳政策。歐米各國人的心理。皆以華茶爲劣等的食料。於是中國對外貿易。遂一蹶不振。這是華茶失敗的第二個原因。

吾人事業的失敗。總有兩種。一是屬於先天的。一是屬於可觀的。我國的產茶。[illegible]茶。香氣劇烈。[illegible]光緒十二年輸出以至現已達三兆餘磅。現在因時代發展。雖成日本錫蘭。[illegible]入口皆中[illegible]二千[illegible]三千五百[illegible]磅的錫蘭茶[illegible]

呀。眞是可恥的失敗呀。

我國產茶區域。範圍極廣。如福建、浙江、四川、安徽、江西、湖北、湖南、雲南、貴州、廣東、廣西、等省皆產。而福建之武夷。浙江之杭州。四川之眉山。安徽之祁門。江西之武寧義寧等處。產品最佳。而且優美。因爲國家對茶工業。不加改良。又因茶商對外貿易。常以不肯假冒爲惡。以致對外貿易。既被斥於歐美。對外貿易。又被阻於日本。我國茶葉在此不振。我恐十年以後。中國的產品。不僅在歐美各國的市場。被人擯斥。即在國內的市場。亦將被逐於他國產品了。

今日中國整頓茶業。首在改良其製造。又必須有資本人材機器三種重要原素。現在價廉貨劣。個個集合資本組織。在產茶最要區的各區域。組織製茶公司。並請專門製茶技師。購買新式機器。以科學的方法。從事改良的製造。出品精粗。乃能與錫蘭和日本的產品。競爭茶在歐美的銷路。自可漸次恢復。而歐洲各國在世界市場所失的地位。和國際貿易上的重大損失。也可漸次恢復了。（完未）

本館專電

六月十四日下午八時四十五分鐘上海發

◆盛傳黎元洪已於十三日夜乘摩托車潛往天津，曹錕暫攝總統，

◆北京謠言極盛，政局已呈一種極不安寗之象，幸居民治安，馮玉祥王懷慶二人尚可維持，

◆中外輿論，皆謂中國必爲墨西哥之續，

◆臨城被擄外僑，皆已於十三日晚車抵滬，中外人士之前往車站迎迓慰問者，人山人海，各外僑如鷹骨生，但因羈留匪巢過久，形容皆甚憔悴，

◆上海各團體，訂於十六日即本星期六，開臨城被擄者之慰勞大會，藉以安慰諸被刼搭客之精神，並以表示國民方面之歉忱，

◆吳佩孚與保派之暗潮，仍未盡釋，吳恐曹一旦得正大位，彼之武力統一政策，無由實現，吳最近對京津保二派，採取總統之舉動，無確切之表示，

◆劉冠雄忽安然由津抵京，

◆惠州自葉舉恢復後，劉尚在包圍中，未下，飛鵝嶺方面之聯軍，連日敗退，

◆北江聯軍，自梁鴻楷加入後，連戰皆捷，已將英德克復，北軍退至翁源乳源（譯音）一帶，

◆開平復發現鄧本殷軍與李耀漢之殘部，意在襲取江門（譯音），

國內要電

▲國會因黎元洪離京擬即前日開會推出暫分[illegible]

▲[illegible]國會[illegible]友系[illegible]系[illegible]三省[illegible]作亂

▲[illegible]助[illegible]任[illegible]

▲吳佩孚贊成元對馮玉祥督[illegible]

▲長沙[illegible]外交[illegible]日使[illegible]日[illegible]在[illegible]

▲[illegible]七百[illegible]四百[illegible]

▲臨城官三十日[illegible]中西人[illegible]官[illegible]主[illegible]有[illegible]中玉[illegible]不[illegible]

▲田中玉電京[illegible]大宗現[illegible]十五萬

▲[illegible]王[illegible]主[illegible]外人及紳士[illegible]

▲[illegible]和[illegible]各代表[illegible]保[illegible]一號[illegible]

▲[illegible]人在公府[illegible]

▲尹[illegible]

▲[illegible]王[illegible]令[illegible]

南通印傳書局

嬰孩自己藥片

(本片)每一瓶二元於本年正月[illegible]

[illegible] 片一瓶可並得大瓶[illegible]元[illegible]在內

一、鐘類 敝公司輸入各種鐘錶自鳴鐘等[illegible]
名之[illegible]兵嚜 [illegible]
(二十三)及[illegible]巧嚜(十四)等[illegible]在[illegible]十[illegible]
方敝公司之[illegible]所製[illegible]
實[illegible]

二、珠寶類 敝公司[illegible]
之唯一代理人[illegible]
[illegible]

三、[illegible] 敝公司[illegible]
[illegible]
敝公司[illegible]工人[illegible]
[illegible]一切[illegible]可[illegible]
者可[illegible]
諸君如欲[illegible]之[illegible]自[illegible]
[illegible]公司 謹啟

◎退股聲明

啟者[illegible]庚申年六月[illegible]入合[illegible]名[illegible]字曰[illegible]合記公司[illegible]二年[illegible]
計三年[illegible]
向第[illegible]
民國十二年六月十一日
[illegible]

上等香烟又來了

功靜嚜　夫人嚜

十枝庄　十枝庄

本行總經理美國沙德烟公司各種香烟如(功靜嚜 夫人嚜)等[illegible]
[illegible]
傳達

總發行所駐在叻大坡大馬路二百零八號
美國沙德烟公司
總經理順利行叻局謹啟
民國十二年五月十日

○有大間寫字樓出租

茲在中街有[illegible]寫字樓之[illegible]門牌六十四號
六十[illegible]號[illegible]
街六十四門牌[illegible]公司[illegible]
民國十二年五月十一號

◀ 汝所設賞之嬰兒 ◀

[illegible]

Lactogen

[illegible]

Messrs Anglo Swiss Condensed Milk Co. Ltd.
117 Market Street
SINGAPORE
SOLE AGENTS

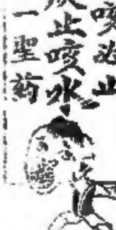
第一千九百廿三年三月廿四號

松[illegible]街
總代理
衛安公司

註冊商標 新濟藥局
天下馳名[illegible]第一聖藥

氣痛靈丹
[illegible]功用列左
[illegible]

施林氏
逢咳必止
除痰止咳水
第一聖藥



大瓶[illegible]中瓶八角[illegible]小瓶[illegible]二角半
石叻[illegible]衛安公司總代理發行

衛安公司

治蚊香

發行

[illegible]

評論

直系攫取總統之違法　一新

此次直系攫取總統。除以金錢收買議員外。日前復嗾使軍警與無賴。包圍黎氏住宅。旋復逼之使出京（見前報）。是其舉動之違出法軌範圍之外。蓋在全國人民所共覩者。夫總統為一國元首。不獨其人須具有總統之資格。且必須經合法之手續選出。方足以為國民所信服而得以行使一國最高行政之權。故[illegible]必須經合法之手續選出者。而由國會以法定之人數投票選舉而產生之者也。

夫選舉競爭。原為共和政治之原則。殆非由此不足以得真正民意屬望之人而以保政治之清明也。曹果欲為今後之總統。則其不背政治上之規範。宜有一二事足以牽引民意之歸嚮者。然後待黎任期終了之日。以競爭選舉正當之手段出之。則以曹氏今日之實力。及吾國今日領袖人才之缺乏。其自不難如願以償者。今徒見[illegible]主先破壞法。後[illegible]總統。恐憲法一旦告成。彼以現在軍人之關係。不克當選。但以國會中之擁護者。亦殊不少。甚恐他日為[illegible]所得。於是急不及待。倘此暴力攫奪之先例。不知今日彼以暴力加之人。則他日暴力之報彼為強者（如吳佩孚[illegible]之輩）。又何不可倣以加諸彼。一若此[illegible]之繼續。行見以暴易暴。決無以免於紛爭[illegible]之禍現象也。（今日本報專電所載中外輿論界之論調已見及此）則吾國今後之禍亂。又豈有窮耶。

中外要聞

◆中國之部

張英華上台之計畫

張英華於前晚（二十二）九時許。由津浦快車來京。夜半一時許抵前門車站。內院兩方均有代表在站歡迎。議員中到站歡迎者亦頗不乏人。張下車後。即赴東四小方家胡同本宅。昨晨[illegible]紹曾[illegible]英華[illegible]。英華以[illegible]。未能就職[illegible]。[illegible]命[illegible]。英華遂允於今早（二十四）出席國務會議。下午赴財部就職。但截至昨晚十二時止。尚未接到通知。[illegible]部次長[illegible]者仍多。[illegible]已[illegible]假。由[illegible]吳金鑑代理。至張英華此次赴津[illegible]七日[illegible]。[illegible]內容如何。尚鮮有知者。[illegible]據[illegible]。[illegible]三個關監督[illegible]二個稽徵局長）皆有[illegible]。張[illegible]中止。遂以財部[illegible]。[illegible]上台。[illegible]維持原狀條件。不行退職。張[illegible]上台。[illegible]一承諾。二十二日下午三時[illegible]約其[illegible]。張遵命前往。時曹[illegible]亦在座。由曹將預定三[illegible]監督兩稽徵局長之人名履歷。交張閱收。約定到任後[illegible]。[illegible]又[illegible]萬元。[illegible]行[illegible]國庫券七百萬元。以備[illegible]用。[illegible]此事[illegible]（上海[illegible]長）向上海[illegible]行[illegible]安協。[illegible]一百萬元。[illegible]云云。[illegible]二人擔任先[illegible]。[illegible]由[illegible]行[illegible]。於三日內如數[illegible]足。以供張上台之用。一面當日由曹[illegible]方[illegible]結果。[illegible]保定。[illegible]京就職。故張[illegible]於二十二日夜間九時乘快車來京。有王[illegible]二人亦[illegible]其同來。[illegible]外。在[illegible]須[illegible]五千餘元[illegible]。[illegible]十萬元。[illegible]一百萬元中。以三十萬元[illegible]。以四十萬元[illegible]員。以[illegible]十萬[illegible]作其[illegible]用。[illegible]一切[illegible]。[illegible]一百萬元。[illegible]固以公為有條[illegible]恐也。

津浦大劫案之西報消息（續）

▲大[illegible]　大美報云。[illegible]人[illegible]夫人由[illegible]出。[illegible]已[illegible]。今[illegible]其友人家。由[illegible]士[illegible]身[illegible]。夫人所述當日遇險情形。與他人所述者多相同。夫人[illegible]受[illegible]。故其[illegible]不[illegible]之次序。夫人又[illegible]之經過曰。[illegible]之第十二日。[illegible]我等[illegible]山中某處。且[illegible]我等[illegible]。[illegible]外人均在一處。第四六日至[illegible]少佐[illegible]兵均[illegible]往山[illegible]。[illegible]初三日。余步行不休。[illegible]足[illegible]。[illegible]供余一馬。[illegible]因不[illegible]。[illegible]地。久之[illegible]情[illegible]。[illegible]之[illegible]外人僅余與余夫二人。[illegible]均[illegible]人。[illegible]人[illegible]一小茅[illegible]中。余[illegible]。日夜有匪守視。[illegible]如[illegible]日。一[illegible]余[illegible]。[illegible]余[illegible]一[illegible]。[illegible]後一[illegible]余[illegible]一[illegible]夫[illegible]一[illegible]夫之外[illegible]。乃以[illegible]人之[illegible]之[illegible]。[illegible]人[illegible]余[illegible]。匪[illegible]亦允[illegible]。余不[illegible]余夫[illegible]中。[illegible]一[illegible]也。[illegible]六夜。乃[illegible]山之中[illegible]。[illegible]力六七人。[illegible]山[illegible]。[illegible]。[illegible]十二時左右。[illegible]大[illegible]乃入山[illegible]。[illegible]休[illegible]余[illegible]。[illegible]入[illegible]一小時半之久。[illegible]五十[illegible]。[illegible]人為余[illegible]。[illegible]入[illegible]。[illegible]已[illegible]。[illegible]佛拉[illegible]夫人[illegible]。[illegible]入[illegible]。不[illegible]故[illegible]外人[illegible]中[illegible]。[illegible]乃[illegible]。[illegible]因[illegible]兵[illegible]。[illegible]日[illegible]人[illegible]以[illegible]。[illegible]民忠心疾[illegible]。若[illegible]。[illegible]大二三[illegible]。余[illegible]乃[illegible]之[illegible]。余令[illegible]。今若不[illegible]。余[illegible]外人不久[illegible]下。余與[illegible]。[illegible]人身[illegible]。（完）

○呂宋遊藝團

[illegible]大[illegible]呂宋遊藝團[illegible]門[illegible]自大合之[illegible]門為[illegible]及六合之[illegible]門為[illegible]和[illegible]古[illegible]氏此外尚有[illegible]之[illegible]門[illegible]入[illegible]人五角可[illegible]

大[illegible]一九二三年六月十五號　　呂宋遊藝團謹啟

○大佳意特注意中國新畫又到了凡吾僑男女熱心愛國者不可不看

大演最近之中國奇聞趣畫

[illegible]力最大足以助民智之[illegible]社會之文明[illegible]之[illegible]今本[illegible]中[illegible]彩[illegible]中國[illegible]一[illegible]日（呆仔倒運）

又（名得頭彩）共長二千餘尺準陽歷六月十九號（即陰歷五月初六）舞式晚

[illegible]一星期[illegible]有[illegible]共[illegible]。[illegible]可[illegible]也[illegible]

民國十二年五月十三號　[illegible]　二馬路中華電影[illegible]

○愛國同學校民國十二年七月至十四年六月兩年校董姓名商號列覽

正總理　陳[illegible]先生
副總理　[illegible]先生
財政員　林[illegible]先生
查賬員　[illegible]先生
校董　[illegible]

民國十二年六月八日　愛國學校董事部公佈

○承頂聲明

[illegible]

○招徠廣告

君處機器有損壞[illegible]

大減價　中星國貨公司

[illegible]

定期發引

[illegible]呂太夫人仙逝曾登報訃告[illegible]奠儀[illegible]陳先生[illegible]士之[illegible]今擇定本六月十七號（即夏曆五月初四日）[illegible]午十句鐘由[illegible]街[illegible]出殯[illegible]特再登報告[illegible]凡[illegible]至期[illegible]此佈

執紼者列

林[illegible]順 薛武[illegible] 陳[illegible]和 陳[illegible]隆 [illegible]

民國十二年六月七日

○孔雀毛出賣

敝行有孔雀毛十一包又[illegible]出賣[illegible]內[illegible]有孔雀毛二[illegible]枝一切[illegible]十六號十七號[illegible]可也

POWELL AND CO., LTD.
AUCTIONEERS.
[illegible] RAFFLES PLACE
SINGAPORE.

民國十二年六月七日

○鄭重聲明

鄙人於去年[illegible]九月廿六日存在四海通銀行一萬三千八百二十九[illegible]元[illegible]六十元於[illegible]去年十一月廿八日因病入醫院[illegible]中[illegible]存單失去[illegible]今[illegible]四海通銀行另給[illegible]倘有人[illegible]存單[illegible]作為廢紙特此聲明

民國十二年六月一日

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治腦部[illegible]氣不足[illegible]
一治[illegible]大小[illegible]
一治耳部[illegible]不足[illegible]耳鳴耳聾
一治[illegible]不足[illegible]
一治[illegible]不足[illegible]
一治腦內[illegible]不足[illegible]
一治胃中[illegible]氣力[illegible]消化[illegible]

艾羅療肺藥功用錄

[illegible]

一治初起傷風之咳△
一治[illegible]之咳△
一治火[illegible]咳△
一治天行時疫之咳△
一治肺風[illegible]之咳△
一治[illegible]之咳△
一治小兒各種咳△（小兒[illegible]均治）
一治少年各種咳△（少年[illegible]）
一治[illegible]
一治[illegible]
一治[illegible]咳△
一治[illegible]咳△
一治[illegible]咳
一治[illegible]之咳△
一治老人各種咳△（老年[illegible]）
一治[illegible]
一治[illegible]

南洋總代理 石叻 吡叻 琪羅會豐商店

Killgerm Disinfectant

Sole Agents The Union Trading Co.

此辟穢臭水對於瘟疫霍亂症傳染大熱症等有除病原之功效其[illegible]質無[illegible]之性並無傷身皮染色之處適於家庭之用惟用時須以冷水和溷其色即變潔白不復[illegible]色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致誤

民國十一年一月[illegible]四號

Z. H. B.
LAGER BEER

THE SOUTH HOLLAND BREWERY
SOLE AGENTS:
The Union Trading Company

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力極適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行

南洋要聞

◎美將利用墨西哥棉產

美國棉產。今日撿拍二產之供給。故美國對墨西哥有極大之關係。美國商業棉業之人員。深信墨西哥所產之棉花。可供給美國之棉業。墨西哥代表公使特和士之言。墨西哥有宏大之地段。適宜種植各種之棉。將墨西哥改種。甚願與美國專門家實業資本家。合力經營。

在非拉古爾士之南一帶。及墨地數中。由印度傳種之棉樹。經生長異常之發達。所產種各類棉國之棉種。則可見墨西哥地質與天時。皆合於種棉之用。

墨西哥從前係拉丁國家。自一特異之變移。墨國有一種棉。名曰某種。種棉者占分之六十。尤宜於生長於墨國北部各省中。以達於墨之海岸。尤宜於熱而乾燥之地。此為其他拉丁國家之所無。

美國國會亞米會議通過。又墨國棉產。特與合宜。其土地最多之國。社會大變後。墨國出界上所最多之國。其西部人民。從事生產之外。但欲經營種棉物產。必須先為辦理妥協。然後次第進行。乃爲得手也。

◎爪哇加蔗棉之狀況

是用商品。據本埠總商會報告云。爪哇加蔗棉實爲商品。在巴達維亞分爲三等。在三寶壠分爲三等。在泗水亦分爲三等。一九二二年。三寶壠商會。議決在加蔗實貨之貨品標準。時因加蔗夾雜物擾入之成分較多。因是之故。澳洲輸入商。發生誤會。然三寶壠輸出商故意將劣品輸往澳洲。而此劣品輸往澳洲。貿易上不信任心理之一時頗。之發生。(即云三寶壠上品)。雖爲損失。但此次澳洲一方面之商。其貨三寶壠和商會發覺貨品。標準之華。與澳洲貨物。而出口時則不照常檢查。潮水和閣府。設有簡易買賣之公議條例。爪哇中部。則打包。係第三等貨品。每包爲五十八斤。大約每包六立方英尺。打包分二種。一係一尺之壓榨標準者。一則須經兩次之壓榨。有打包全系用壓力者。所有上等品之加蔗。多輸往荷地。

係最近之三個閣之輸出數如左表。

（續論）

附錄一九二〇

一九二〇年	一九二一年	一九二二年

◎荷領海軍開始巡遊

據荷蘭海軍部消息。荷屬東印度海軍。將於六月二日開始巡遊。歷經婆羅洲各埠兩月。艦隊由巡洋艦某號。及各式驅逐艦。潛水艇等。兩行者有某艦及某巡洋艦。停在星期島之荷艦。自六月一日開始巡遊。迄八月一日止。航經各港內容分述如下。

一九〇八年。排水量六千五百三十噸。艦於一九〇九年。裝有口徑十一寸兩尊。口徑之大炮二門。口徑十一寸兩尊。子彈窗七百六十噸。及口徑六寸。四十倍口徑之炮四尊。時有十八寸長魚雷在水下之發射管二具。

二。（一九一〇年）。排水量八千五百噸。馬力七千五百匹。四十吋炮二尊。北時一千二百三十馬力之機器。六百噸。設有十八寸（魚雷管）。備有四寸

國			
英國	一八二	二二三	四八〇
法國	九五	二三一	三五六
西班牙	八	元七	三七
與合衆國	五・五四五	一〇・〇七八	七・七〇四
加拿大	二	二〇	三元
新嘉坡	二六七	二八三	一八六
日本	三二	二三一	六九
澳洲	三四一五	一・九六六	三・二八八
其他	二〇	五九	一三
合計	一三・一九四	一七・五八五	一・五二八

上表輸往美國者爲多數。一九二一年尤特別增加。綠品與美國加價市價。由一月十個兩蚊。總漲十二月二十元。

◎中華輪船公司營業之發達

據中華輪船公司之報告。自成立以來。營業位置頗佔要點。中華輪船公司之營業。任歐洲商輪部保險大戰時期（既九十八仙一）。資本增加（現多一倍）。北部高輪開業公司營運一歷年。如各路之貨運。由新加坡。吧城。泗水。錫蘭。各埠。日本。福州。輪和。上海。英國等處。該公司除開輪外。所有營業。皆係新式汽船。遍外西洋。中國。日本。菲律賓各埠。通航業。其時在占總二百萬中。有輪船之多。雖受外國輪船之競爭。而公司營業。亦能蒸蒸日上。蓋因其辦事得力之故。實爲華人商業之好模範。計該公司三十餘月。計純利益三十八萬餘元左右。較從前每年增加十八仙左右。除去一切開支外。盈餘尚有可觀。中華輪船公司各股東。每股發給股息二千五百餘盾。除公積金外。公司尚存有二十八仙可得。以備公司之需。現該公司正擬添設輪船多艘。公司盈餘已達十萬盾。已於今日定議派發。每股可派四五千盾。總計約九萬餘盾云。

七百噸三枚。有八百五十匹馬力。

（四）Maheve號四百八十五噸。於一九一一年。此乃最新式之驅逐艦。有一萬四千餘匹馬力。可行駛九十餘里。附有十八寸長的魚雷管二個。快艇四艘。

◎棧校學潮告一結束

棧校學潮。已由日總領事調停。地方官廳禁各商店販賣酒精等。校董。校長職員。現已照常開課。學生本月廿七號八號均照常上課。此次學潮。最初校長因事與學生發生衝突。學生罷課要求。有學生百餘名。發生罷課。有人歸咎中國政府。轉請日國領事調停。雙方調和。各方協商解決。學生復課。校長仍回原職。

◎緊要招徠廣告

啓者本號在星洲招牌南洋各埠及全球各國行銷。凡各路商人。如有要事委託者。可來本號接洽。本號貨物齊全。價錢公道。童叟無欺。凡欲購買者。請到本號參觀。本號專辦中西各色貨物。歷有十年之經驗。有今日之發展。茲將本號啓事如此。

民國十二年五月九日

三州府唯一經售人 星洲東方商號 啓

African & Eastern Trade Corporation, Limited.
Incorporated in England.
SINGAPORE.
SOLE AGENTS S.S. & F.M.S.

予兒童以十六種營養必需之原質

民國十二年六月十四日

◎退受聲明

啓者鄙人前在星洲與陳作仁等合股開設某號。茲因事退出股份。所有該號一切生意往來賬目。與鄙人無涉。特此聲明。

民國十二年六月九日

承辦人沈世著

退股人 陳作仁 代理沈克善 全啓

◎賠償敏捷

啓者敝號在星洲保險公司投保火險。不幸被火焚燬。該公司即照章賠償。足見該公司辦事敏捷。信用卓著。特登報鳴謝。凡欲保火險者。請向該公司接洽。

中華民國十二年六月十三日

大東公司 啓

註冊商標

建芳毛芬

勝芳毛芬

勝合號

德律風一千三百九十七號

嘉坡老吧虱門牌六十二號

[illegible]

民國十二年一月三十號

叻合勝與

波羅嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有代售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co Ltd.,
Singapore.

唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年六月十四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co Ltd.
Singapore.

註冊商標[illegible]人不得冒用

須上等暹米再到叻

[illegible]

民國十一年四月廿八日

小兒轉弱爲強精神奮發者皆韋廉士醫生嬰孩自己藥片之功也

[illegible]

[illegible]

地方審判廳推事高維滄先生述及韋廉士大醫生紅色補丸如何治愈坡府之病

[illegible]

衛生常識奉送

[illegible]

韋廉士大醫生紅色補丸

廣東要聞

湘滇軍衝突原因又一說

日前湘滇兩軍在東堤衝突。說者多謂係因爭收賭規所致。頃晤湘軍某要人。據謂其因亦不止此。查廖湘芸所部之交涉司令某。因爭辦事處存貯煙土及軍火。且聞有出售於人者。是日(廿八)遂派員攜帶該處所部第三連兵士携械前往圍入偵查。恐伊等儲存軍械在該處。詎為守衛兵士所阻。以致發生衝突。適有職員。聞警出視。詢明有人來檢查。即飭令士兵一律繳身以致抵抗。而檢查者仍然強迫闖入。以致其所致。職員以其來得兇悍。即向檢查者開槍射擊。當中兩人。實登時斃命。其二人即奔回江防司令部。立派大隊。前往報復。激鬥一小時。廖軍不支被繳械。計衛上兵亦因小時之久。始息。計雙方軍死八人。滇軍死四人云。

財廳問題復生變化之原因

新任財政廳長鄒魯。奉命令下之日。即宣言不肯到任。其因係廣東言下財政紊亂至如此田地。實無從整理之故。後經各要人之力勸。乃勉為其難之由任事。並一面命事由其負責。以便主持。且有六月一日就職之說。但時間遲延。事由鄒氏未能就任。而鄒氏之任財廳。力辭不可。並謂欲整理廳務。須得軍事當局相當諒解。方能負責。且本省財政困難之原因。實因此而起。蓋財政受軍隊之侵權。各要人以鄒氏負責任之人。若不加以援助。則整理何從著手。而各要人於昨三十號會議解決。聞已通過。惟此一度之風潮。實為鄒氏之要求。聞中有會議者。但尚未確。然以鄒氏為不可不用之人。當此軍需緊急之時。不可不負責任之人。昨三十號所謂大本營會議。則通過文對於財廳問題。大帥已定有辦法。且謂楊希閔係給多少。而鄒氏終子不但任財廳長。後則將鄒廳任職。而以王國棟為財廳長。王國棟朱培德任以前之事。以大本營令斷司長王棠暫行代理。而王棠就任之時。王棠此次任會計司長。而將簽發欵項十萬元。故係文特決定委以是職云。

湖梅福軍失敗之原因談

潮梅各屬。原為福軍駐紮。在林虎吃緊時。許崇智部與林虎所部。曾赴發援。而克土人當路。福軍自行退路。迫抵饒平。沿至梁山陳軍防線。滯留後立即與知梭口。已為陳軍進擊。潛縮又為敵人截擊。致失饒平。及抵梭口。又為陳軍所阻。潛伏山麓。繞過饒平。又由[illegible]由路。而[illegible]復回。因[illegible]。[illegible]行。循[illegible]行。[illegible]

長洲炮台戒嚴之原因

[illegible]二十五晚退到汕頭。各兵士皆取回槍械。多不完備。故亦就地收編。即分各地已駐紮。福州在街上巡邏者有一隊。二十六早。各兵士皆大眠無處。潮州城官長即將潮州城由福退省。共有百餘人之多。昨二十八日。已相繼抵省云。

日來長洲炮台。已下令戒嚴。並宣布戒嚴條例。聞係因對于北軍方面。頗疑其有軍艦來粵。防其襲擊省河。故將該處所有船隻。概行兵艦檢查。非預先請准有護照命令。決不放行云云。

許崇智調兵救援

日前許崇智電請大元帥撥兵救援。聞許氏電稱本軍被敵壓逼。情勢甚急。請調派軍隊前來救援。孫帥接電。即經派隊前往援助。現已由省起程入潮。並有第二軍之右翼開赴云。

省報述中山巡視長洲炮台事

昨廿六日晨。孫中山乘坐福安艦往長洲。同行者有夫人及汪精衛。楊庶堪。楊希閔。譚延闓。古應芬。胡漢民等人及各要人。先到黃埔。有長洲要塞司令蔣光亮等人迎迓。旋登上長洲山頂炮台。並試放巨砲。後由要塞司令部歡迎。中山更親自發砲。一發外國有中山用電光砲。中山發砲時。二砲手。炮聲之大。嚮震如雷。中山發砲後。又試放新式電台。地址在長洲。[illegible]又試演兵工廠造之手榴彈。下午四時。中山偕同軍政部長程潛等多人。乘舟前往長洲要塞開會。入夜九時半始返。又一說云。廿六日午後九時半。中山偕同軍政部長程潛等多人。乘舟巡視長洲要塞。並親自發砲。各官長陪從。約十二時。在砲台上看台官試放廿一生大砲。該砲係由德國購來。至今尚未試放。廿一生大砲一尊。發射時。聲震山谷。彈落海面。遠望可見。據稱此砲係由德國購來。砲身長廿二英尺。口徑二英尺寸七。射程可達五六百米達。一入砲之。可放砲彈。每砲彈不過八元。砲身不過八元。砲彈每枚不過二元。均放之所發。及掘守之事。均屬精良之械也。中山閱視後。甚為滿意。非虛誇也。時已午後三時許。後又乘艦往黃埔與軍事人員談話。聞將來擬派大隊駐守。以固江防。並將該台改為要塞。古時林立。[illegible]炮台。[illegible]明太祖[illegible]。現擬定於[illegible]。[illegible]出洋者。均由此出帆。故[illegible]

夫役以紅邊帽為標誌

[illegible]昨日廣州市之拉伕。比前尤為厲害。但能否於事無有稍減。據稱凡有商店夥伴被拉夫之弊。係一律免拉。但須戴有紅邊帽為標誌。聞可到前。因各人爭相購戴一種有紅邊帽者。以期免拉。故有人在舊貨店購各種紅邊帽。致紅邊帽一時爭購。價值飛漲。日來廣州夫役等。因以此故。各種紅邊帽之價。亦已高漲。昨日每頂紅邊帽。值銀一元。現已漲至每頂二元。且仍供不應求。聞有某商將所存帽子千餘頂。出售一空。得利甚厚。惟是拉伕仍未絕跡。恐拉伕不止紅邊帽之嫌云。

北軍再佔韶關之一證

北江韶關自被北軍再佔之後。消息已絕。昨有某君由韶來省者。據稱現北軍已入韶關。其友人亦被北軍之手。韶關。沈鴻英部已入韶。現得其友人之函告。沈已佔韶關。因失守者已潰退。(入則韶關已陷)現據電報局電云。該處若何。消息隔絕。不知何故。現時此電局已斷。可知北軍已入韶關。前日電局尚未斷。今則已斷。可知其已入韶。但北軍入韶。不知其後若何。大抵韶關必為北軍所據。古氏亦必入韶。報告失敗云。

某幣將成廢物

廣州市面某幣。已因[illegible]。價格日低。[illegible]

每小罇售銀四角
每大罇售銀六角
特價八折

紫雪膏之靈功妙用（紫雪膏之效驗如何。凡外科各症）瘡癩癰疽及花柳梅毒芭藥血（一切疼痛之症均可用此藥膏敷搽。見效甚速）

紫雪膏有止痛退紅之神功（如遇上等各症。定見奇效）痔瘡爛腳臭濕癬小兒胎毒及湯火傷虫畜咬傷（用此藥膏敷之。立刻止痛退紅）

紫雪膏有潤膚去腐之能力（凡外科各症。用此藥膏。能去腐生肌）

紫雪膏之收功最速（凡外科各症。用此藥膏敷搽。即可收口）

紫雪膏能具此四大特色。無論中外。幾深花柳症何等利害。得此紫雪膏救後。戰無不勝。攻無不破。洵稱廿世紀破天荒空前未有之聖藥也

戊午年經陸軍醫生
世界和文獻（譯者）曾任瀛監督
前任功同濟院醫席

截根癬藥水（每瓶售銀二角）
龍涎斷根止咳丸（每盒售銀一角半）
當堂立止頭痛粉（每包售價六占）
搜除花骨痛水（每樽售銀五角）

總發行所：[illegible]功[illegible]和藥房

（註冊[illegible]）

海波藥

此海波藥能解血液含有毒質如遍體瘡癩潰爛或瘰癧疳□疹□及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將下結之毒驅除而生新血驅除毒藥上之品也。

南洋醫藥行

太平 石叻 怡保 庇能

每瓶洋一元 每打二十元

會豐商店

代參膏服法

每飯後開水沖服一匙日服三次治盜汗遺精及他種腎病臨睡時再服一匙治肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照原圖服法酌量減服

代參膏

代參膏 主治效能

●腎虧腎衰 ●胃氣痛 ●腸胃無力

●消化不良 ●睡不安眠 ●貧血病

●腦氣筋腸痛 ●呼喘咳嗽 ●肺癆多痰

●四肢疲倦 ●麻痺麻木 ●大便閉結

●遺尿盜汗 ●腸委遺精 ●滑精夢遺

●氣管炎熱 ●心悸怔忡 ●小兒驚病

●孕婦胎漏 ●產後失調 ●文人腦弱

●腕力 ●脚氣病 ●請服此膏

●均有良效

總發行 上海四馬路五洲大藥房

伍巧泉

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明眼散

衛安公司

衛安公司

四藥行 本坡

遷往松柏街門牌七號

五洲

海波藥 自來血

艾羅

補腦汁 療肺藥

朱中興救時普濟水

◉注意注意 購買朱中興救時普濟水者提防假貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用者莫不稱為……

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭暈身熱 傷風咳嗽

急痧絞腸 跌打傷筋 新久發冷 中暑發熱

時症疫症 暑熱氣痛 風寒骨痛 無名腫毒

山嵐瘴氣 腹脹腹痛 心胃氣痛 行船暈浪

中風中痰 胃風嘔吐 肚痛不止 不服水土

風火牙痛 紅白痢疾 渾身困倦

女寶丹

總代理 衛安公司

香港楊耀宗
馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥散……（[illegible]）

搜毒丸 專治婦人……每樽二元

骨痲水 ……

珠珀膏 ……每樽二元半

埋口散 ……每樽五毛

除毒水 ……小樽二角

癬藥水 ……

不變丸 ……每樽二元

理腎丸 ……

壯筋腦 ……每樽一元

民國十二年二月一日

石叻怡保太平金保
會豐商店批發

元澤堂 花柳聖藥

本藥四大特色

(一)功效神速 藥力猛厚，一日包見效……

(二)不除不瀉 ……

(三)預防花柳 ……

(四)價值低廉 ……

石叻會豐商店批發

分銷處

怡保 ……
太平 ……
[illegible]

雙鶴老標經驗良藥

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行
石叻吉寧街 太平 會豐商店

批發價目格外克己

每瓶一元 每打十元

雙鶴標眼科聖藥水

天有日月，人有眼目……（[illegible]）

大瓶二角 小瓶一角

……（[illegible]）

聯東保險有限公司
Eastern United Assurance Corporation, Limited

《石叻馬六甲街門牌一號鑛務圖樓下行二樓》

中國人之保險事業須歸華中國人之保險公司……

險賠償 快捷公道保價 ……

正主席 ……
副主席 ……

董事 林……　楊……　黃……　李……　王……

民國十二年一月廿三號

○本報啟事

啟者本報及外埠閱報諸君如有[illegible]報費係由本館經理手收為憑特此佈告

民國十二年二月廿日 本館經理啟

Dollar Directory Company.
(Dunlop House)
Robinson Road.

（一元）商務指南 Dollar Directory 廣告

△羅便臣路丹絡樓

逕啟者本指南公司編輯欲即將本書付印凡持有通知格式紙者務希早將該表填寫妥當交回以便進行是爲至盼 此佈

民國十二年五月十五日

廣恒紅糖創辦已六十餘年承祖傳秘法配合宜散能辟瘟除瘴有益衛生且香甜爽口別家殊向荷僑胞諸君稱為南洋冠而亦國貨之特色者也蒙惠顧格外歡迎

廣恒號 金鹿

恒 福

八兩庄 每擔一百四
十包 每擔六十四元
二兩庄 每擔五百六
十包 每擔六十六元
[illegible]每箱加[illegible]銀十二元
八兩庄 每擔一百四
十包 每擔三十五元
二兩庄 每擔五百六
十包 每擔二十七元
腦[illegible] 沽銀三十元

[illegible]總發行所[illegible]司寫廣恒號謹啟

◎平發號◎

代理上海科發大藥房各種靈藥良品

設在坡大馬路門牌八十一號四樓

[illegible]強慧米[illegible]

強慧米 小瓶二元 大瓶三元五角

民國十二年二月二十日 平發號啟

AMERICAN DRUG CO
SHANGHAI
PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
PHENG YICK STORE
81, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.
Sole Agents For
SINGAPORE MALACCA & JOHORE

請僑胞提倡國貨藥品

◎新到中國國貨

本莊專辦中國國貨今新從上海運到大宗陶器磁器各種物品並碗杯碟茶壺花瓶煙盤及五彩新式博古式大小粗細樣樣俱全悉照原價平沽如蒙惠顧無任歡迎

新加坡大馬路柏街口一百九十八號
宋志華 守國國貨莊 謹啟

請你仔細看看

粹華杏仁精

粹華杏仁精純粹國貨 [illegible]

粹華杏仁精功效之大 [illegible]

粹華杏仁精主治各症 [illegible]

清血片 [illegible]

粹華肺露 [illegible]

楊梅露 [illegible]

治瘧丸滴水 [illegible]

金銀花精 [illegible]

附告 [illegible]

經售處 [illegible]

十二年[illegible]粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華 謹啟

民國十二年四月三十日

呦報俱樂部

教育部批

中學部

新小學教科書

國語讀本

[illegible]

現行各種國語教科書中善本

民國十一年八月十一日

論壇

太哥爾的女性觀（續）（赤光）

要從他物質世界科學者的意見有相同處。他以為現代資本主義的結果，完全變成殺戮的軍國主義者戰爭。就是世界的機械主義現象。就在和的觀念上。以經濟觀念為唯一的目標。於是人們的動作。也轉為這些東西帶來自由了？但是他又說。（近代西科學的扶助。現代的文明。只是實現男性[illegible]因[illegible]體的完全實實加重了。據因此我到人類間依的過程。我們在這些話裡看來。可以知道他也希望讀人們從此有個的覺悟，協和的生活[illegible]是要着環中所包含的主觀念 和，非和一致唯物論者的主張相合。並假已故克魯泡特金所的口[illegible]會的組織中的口政府底[illegible]明的功利色彩。（未完）

講演

中國社會之改造（續）（[illegible]博士演講）

[illegible]一個理想的社會。[illegible]經濟的組織。所有發展知識自由[illegible]此種社會。就是上實在沒有發現。不過我們不妨拿他作一個目標 慢慢的[illegible]他進。[illegible]本來不[illegible]。因為社會的進化是發展的。不是跳躍一會的工夫就能夠成功的。試看古來社會的進步。那裏有一日行千里的事呢。

科學用於社會改造 則社會改造的事業可因以促進。以科學的方法。本科學的知識。從事於社會改造的研究。則改造之成績。不[illegible]。而改造之大勢也可以達到兩轉了。所以從科學的方面。可以給我們與實改造社會的大[illegible]。使能夠大計劃以從事於各個小問題之進行。小問題[illegible]大計劃的第一方面。各個小問題。能夠一一的完成。則社會全體改造。自然可以達到[illegible]。[illegible]改造社會必用為工具。我們須用各種科學。來研究社會的各[illegible]的。可有所偏[illegible]就是以科學為繩而[illegible]也會科們並不有偏重。切是覺得自己所學底科學為最重要的科學。各科學都有其重要[illegible]自己所學的科學。對於其他方方面所發生底影響。就是不明此理[illegible]情形。就是單方面的。可說是一個不能全底用處。片面社會改造方面[illegible]一個不健全的改造家了。（未完）

雜載

歐美報紙史略（續）

[illegible]時。強制收為[illegible]。非[illegible]加尾[illegible]一義文學。決不許之外出。[illegible]不[illegible]已[illegible]之。[illegible]其[illegible]歐洲。[illegible]人之耳目。[illegible]兩[illegible]男司都下[illegible]之由[illegible]十方[illegible]。[illegible]公報。於與[illegible]中。[illegible]之[illegible]下。[illegible]自法國[illegible]方[illegible]已早[illegible]十[illegible]之長[illegible]生來。[illegible]（[illegible]）[illegible]報社。[illegible]之先[illegible]（[illegible]士）[illegible]爲[illegible]之。此時之[illegible]。[illegible]之[illegible]不[illegible]之都下也。及上[illegible]之[illegible]。其新聞紀事皆[illegible]之[illegible]。[illegible]多少之[illegible]與國[illegible]。[illegible]。且不安全。[illegible]實[illegible]由[illegible]。[illegible]故也。（未完）

教育

疲勞說（續）（[illegible]石）

二、呼吸底疲勞

A. 呼吸疲勞底症狀　用[illegible]快底[illegible]。[illegible]二三百調底時候。呼吸就不[illegible]。胸內苦[illegible]。[illegible]胸[illegible]上好[illegible]有[illegible]底一[illegible]。[illegible]行。[illegible]來胸內底苦悶。更加[illegible]。[illegible]耳[illegible]目[illegible]症。[illegible]生。使人不[illegible]不[illegible]中止。此[illegible]底疲勞 叫[illegible]。

B. 呼吸疲勞底原因　一[illegible]因 [illegible]血中[illegible]。[illegible]成[illegible]。因[illegible]。[illegible]人[illegible]。[illegible]生[illegible]多[illegible]不及[illegible]行排出。所以[illegible]中[illegible]等處[illegible]。

二[illegible]因　大凡[illegible]結果。[illegible]內[illegible]。因[illegible]。[illegible]部[illegible]來。（未完）

詩

伊（赤光）

（一）

一新[illegible]不[illegible]
學[illegible]
伊[illegible]。
伊一[illegible]不[illegible]。
伊只[illegible]。
[illegible]。

心見活動了。
[illegible]兒也[illegible]去。

（二）

[illegible]底[illegible]外
[illegible]
[illegible]一[illegible]。
知是[illegible]。

讀李君鳳茲校園雜詠有感（[illegible]）

吹破了[illegible]。
放出了一[illegible]光明底月兒
[illegible]。
[illegible]止了[illegible]。
[illegible]。
唉！未受[illegible]了[illegible]。（未完）

五。
[illegible]花天[illegible]。　七[illegible]不[illegible]。
多少[illegible]人[illegible]。　又[illegible]。

六。
[illegible]。　且[illegible]在手中。
[illegible]花作伴。　好[illegible]付[illegible]。

七。
[illegible]含笑花開果實[illegible]。
[illegible]春光一[illegible]。

八。
鳳仙亭午[illegible]。　[illegible]。
[illegible]山[illegible]。　令人[illegible]。

九。
花園木[illegible]。　[illegible]。
[illegible]。　[illegible]。（未完）

叢俎

一、德國新發行的紙衣

[illegible]德國人民之生活。[illegible]衣食方[illegible]。[illegible]力求[illegible]。[illegible]國一般中下社會。[illegible]一[illegible]。[illegible]之。與昔[illegible]。可經三月不[illegible]。計每套衣[illegible]之價值。僅合我國一元餘云。

二、菲列濱的香體女

菲列[illegible]有女子[illegible]。今年二十一歲。[illegible]有異香。[illegible]國[illegible]。[illegible]使人心醉。[illegible]其[illegible]下之衣[illegible]。[illegible]不散。[illegible]日之久。[illegible]。云女之香氣。全由[illegible]下[illegible]出。[illegible]一[illegible]。至其何以具此[illegible]。[illegible]下[illegible]云。

三、埃及金字塔的風景

埃及金字塔。[illegible]上有[illegible]。[illegible]人士之往[illegible]者。[illegible]不知凡幾。但[illegible]。[illegible]之一片[illegible]。[illegible]可[illegible]。因之[illegible]其地者。[illegible]不[illegible]。[illegible]最近有[illegible]三人。[illegible]。[illegible]告人云。[illegible]元小時。天色凡七[illegible]。紅黃青[illegible]紫[illegible]一色。[illegible]紅非紅。[illegible]光[illegible]。且[illegible]影[illegible]。風吹[illegible]。有[illegible]加[illegible]天[illegible]。令人[illegible]云。

四、萊因河畔的斷淚碑

萊因河之[illegible]附近。[illegible]一白石小碑。高[illegible]二尺。[illegible]刻[illegible]碑上[illegible]。[illegible]。[illegible]止。[illegible]草木[illegible]。[illegible]在[illegible]而[illegible]。[illegible]他知[illegible]一時[illegible]之[illegible]下云。

寰球餅乾有限公司

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

BISCUIT, CONFECTIONERY AND GENERAL MANUFACTURERS

本公司餅乾昔因原料高漲[illegible]所出之貨[illegible]不足供給[illegible]君之[illegible]此少年公司[illegible]諸君之[illegible]
茲將行情列左

餅名	每担價銀
會歡餅	廿三元
幼粒餅	廿三元
花丹餅	廿二元
[illegible]花餅	廿一元
[illegible]色餅	十九元
瑪[illegible]餅	二十元
牛奶餅	二十元
[illegible]餅	二十元
大佳餅	二十元
[illegible]餅	十九元
甜士文餅	十九元
[illegible]打餅	十九元
[illegible]打餅	二十元
鹹士文餅	十八元
[illegible]餅	十八元

糖名	每担價銀
大粒色糖	廿二元
中粒色糖	廿二元
小粒色糖	廿二元
薄荷冰糖	四十五元
[illegible]糖	二十元

民國十二年三月廿六日 寰球餅乾有限公司啟

華泰水火保險有限公司

謹啟者本公司資本[illegible]三萬[illegible]存本坡政府庫金一十萬元專保各種保險生意 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保[illegible]
[illegible]
漆木街門牌二百一十五號本公司[illegible]
此佈

Lum Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
215, South Bridge Road, Singapore

電話七六八號

民國十一年九月廿九日
駐叻司理 劉[illegible]謹啟

和和餅乾有限公司發行價目

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

餅名	每担價
嗎里餅	二十元
梳打餅	二十元
鹹士文	十八元
甜士文	十九元
冉粒餅	廿三元
冉花餅	廿二元
糖花涵	廿一元
獸餅	廿三元
吧知里	十九元
牛乳餅	廿一元
家蔴餅	十八元
幼粒餅	廿五元
黑洋糖	廿二元
冰洋糖	三十元

癸亥年二月初十日 告白

華泰實利鯊魚藥酒

▲無臭！無味！

華泰實利藥酒最適用以治重傷寒肺癆及小童各種疾病 該藥酒係一種普通滋補品尤為患熱病與肺炎症後最善之復元劑 年齡無論老少氣候無論冷熱皆可服之 各藥房均有出售

美國華泰實利化驗公司披露

[illegible] Chemical Corp., [illegible] U.S.A.

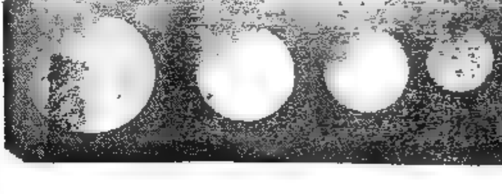
民國十一年十一月十一日

注意！！陳嘉庚廠新出世破天荒中國橡皮球登場矣

寶，皇皇，廣告張，國貨登場，第一破天荒，橡皮球產南洋，價廉物美製法良，我愛國商販宜提倡，我愛國士女尤宜贊襄，歡迎樂購利權免溢外方，從此蹴踢場中大揚我國光。

中華民國十二年五月廿五日
南洋新嘉坡陳嘉庚公司橡膠製造廠披露

（各種大小橡皮球之式樣）



SURINA TREATRE

蘇靈娜影戲

[illegible]

第十六個之妻 共五幕

二[illegible]九[illegible]

迷之眼 共五幕

土耳其之奇劇

最近時事新劇

▲每逢星期六星期日日間演自下午三句半起至六點止

Gaiety Picture Palace

芒菜路太師公衙前牙池電影戲園

[illegible]

發現秘密 共[illegible]大幕

▲[illegible]七[illegible]

蝴蝶人

解防汝蟹 共六幕

▲二[illegible]九[illegible]

英一千九百廿三年正月三號

小坡芽菜路牙池電影戲園[illegible]

◆ 注 意 ◆

荷蘭公司專理火燭及洋面保險生意 格相宜賠償快捷 諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

閩建要聞

閩局紛擾中之關於教育界種種消息

□集美教職員宣言之補錄

此次集美學校學生與校長衝突。全體罷課。外間未甚明瞭。日前該校教職員。曾出宣言。此亦一面之辭也。茲照錄之如下。以待參考。

[illegible]本校學生[illegible]學生[illegible]。同人等[illegible]有[illegible]。未能明[illegible]形。[illegible]中[illegible]情形。有不能已於言者。謹將風潮原因。本校處置方法。及同人等之意見。[illegible]如左。

(一)四月三十日晚七時。[illegible]會議[illegible]之期。由校長召集各部科[illegible]主任。各校長[illegible]公[illegible]會。[illegible]有學生代表[illegible]大十餘人。[illegible]入。校長[illegible]勞動[illegible]。[illegible]本校[illegible]以各地學校。勞動節均不停課。[illegible]之[illegible]。本校亦無[illegible]紀念之必要。且去年勞動節時。已由各教員[illegible]勞動節之性質。[illegible]學生[illegible]勞動節[illegible]紀念。[illegible]學生均己了解。[illegible]年[illegible]主任詳細解析。[illegible]學生代表。[illegible]。不達目的不止。[illegible]校長[illegible]。[illegible]此[illegible]出校務會議。討論良久。[illegible]恐引起學生反[illegible]。[illegible]校斟[illegible]。[illegible]學生。[illegible]勸告一般學生。一五月一日。[illegible]由學生代表[illegible]自動[illegible]勞動紀念[illegible]。[illegible]學生[illegible]立[illegible]。當日所[illegible]。均以[illegible]學校之[illegible]。對[illegible]及各校職員。[illegible]所不[illegible]。[illegible]出學生[illegible]利第一期所[illegible]。亦係反抗學校[illegible]之[illegible]。[illegible]由校長召集各部科主任。[illegible]方法。[illegible]此時若加以嚴[illegible]之處[illegible]。恐引[illegible]。[illegible]學校。故[illegible]由各部科主任。分別[illegible]。[illegible]全體學生。[illegible]。亦於此[illegible]。

(二)五月三日晚七時。[illegible]二生[illegible]。因學生[illegible]名[illegible]。召集各部代表。在大[illegible]會。[illegible]五四紀念。[illegible]各代表。[illegible]校長[illegible]。即出[illegible]。[illegible]紀念[illegible]。[illegible]不作形式。不如照常上課。[illegible]紀念[illegible]。[illegible]有[illegible]。且[illegible]學生九[illegible]。[illegible]力。[illegible]

[illegible]說明本校之[illegible]。及學生[illegible]有[illegible]。凡[illegible]三小時之久。各代表均[illegible]。[illegible]二生。不知如何鼓動。[illegible]五月四日。全校[illegible]一[illegible]。[illegible]各部學生之[illegible]。[illegible]上堂者。亦用[illegible]。[illegible]各教員等。均[illegible]禁止。亦[illegible]禁止。如此[illegible]者又一日。[illegible]校長[illegible]召集各部科主任[illegible]。[illegible]十[illegible]紀念[illegible]。[illegible]時[illegible]。[illegible]不[illegible]。不如[illegible]行十[illegible]紀念[illegible]。再行取[illegible]。故此[illegible]學校亦置不問。

一五月八日之[illegible]紀念會[illegible]。是日九日。本校[illegible]。[illegible]。下午一時。[illegible]在大[illegible]紀念會。[illegible]三[illegible]人。[illegible]十[illegible]山[illegible]。[illegible]上午。[illegible]校長。[illegible]小時[illegible]。[illegible]學[illegible]。[illegible]不可。[illegible]二生。[illegible]不可。[illegible]其[illegible]。且[illegible]。[illegible]。且[illegible]在[illegible]。[illegible]校學。故[illegible]會。[illegible]有一[illegible]分不[illegible]。自由。[illegible]。[illegible]。[illegible]本校各部學生[illegible]。[illegible]。[illegible]何人[illegible]。[illegible]學生[illegible]。[illegible]二生。[illegible]立。[illegible]十[illegible]。[illegible]。[illegible]校[illegible]。[illegible]此外[illegible]學校行政。[illegible]對教職員。[illegible]之學生[illegible]。[illegible]不[illegible]力。[illegible]校。[illegible]。[illegible]十日[illegible]行第二期。[illegible]。[illegible]不[illegible]加[illegible]。[illegible]教職員。[illegible]長此以往。[illegible]學校[illegible]。故十日[illegible]七時。[illegible]召集[illegible]時校務會議。[illegible]二生。[illegible]行除名[illegible]。[illegible]各部。[illegible]除[illegible]學生[illegible]之[illegible]。[illegible]二生[illegible]。[illegible]本[illegible]學生代表[illegible]。向校長[illegible]除[illegible]二[illegible]。[illegible]力[illegible]。[illegible]學生[illegible]。[illegible]主任。[illegible]。本[illegible]學校之[illegible]。[illegible]自[illegible]。在[illegible]。亦不[illegible]。[illegible]十一日下午四時[illegible]學生[illegible]行召集全體大會[illegible]各代表[illegible]。

同學[illegible]左。

一[illegible]學生會[illegible]改[illegible]。

一[illegible]。

一不[illegible]以[illegible]。

校長[illegible]學生[illegible]。自[illegible]。[illegible]教育之目的已[illegible]。[illegible]何[illegible]。[illegible]不[illegible]。[illegible]學生中少[illegible]。[illegible]校[illegible]。[illegible]不[illegible]。[illegible]學生[illegible]。[illegible]三大[illegible]。十二[illegible]上[illegible]

午八時[illegible]全校[illegible]。校長[illegible]學生如此任性妄為。[illegible]不可[illegible]。[illegible]於九時[illegible]十分。召集全[illegible]會[illegible]宣布[illegible]情形。及決定[illegible]。校務[illegible]。不[illegible]取[illegible]。[illegible]方法[illegible]風潮[illegible]化狀況而定。全體均[illegible]同。此風[illegible]形也。同人等[illegible]各情。[illegible]宣布[illegible]左列[illegible]。

一同人[illegible]校中[illegible]各部[illegible]。均無負學生[illegible]。

一同人等[illegible]之中。校長[illegible]各部科主任。[illegible]三[illegible]。[illegible]不[illegible]之[illegible]。

一同人等[illegible]此[illegible]之[illegible]少[illegible]子所[illegible]。

一同人等[illegible]此[illegible]之[illegible]。若不[illegible]加取[illegible]。[illegible]來校[illegible]。[illegible]何人。[illegible]。[illegible]

集美學校教職員[illegible]

□取締私塾之彙聞

[illegible]仙游[illegible]私塾[illegible]所[illegible]。[illegible]取締私塾。[illegible]中。[illegible]。[illegible]立。大[illegible]校。[illegible]行。即[illegible]私塾[illegible]。[illegible]教育[illegible]會[illegible]也。[illegible]取締私塾[illegible]。本[illegible]會[illegible]。[illegible]本知[illegible]本[illegible]。[illegible]定[illegible]。[illegible]之私塾[illegible]。[illegible]存在。未[illegible]之私塾。不[illegible]。所有私塾中[illegible]。[illegible](人民讀本)及(珠算)兩科。[illegible]。[illegible]在私塾。亦[illegible]公[illegible]之[illegible]。[illegible]科學之[illegible]。[illegible]升入學校。不[illegible]門[illegible]。[illegible]。[illegible]各私塾一[illegible]知[illegible]。[illegible]學[illegible]。[illegible]中[illegible]。[illegible]出[illegible]之[illegible]讀本)及(珠算)兩科[illegible]。[illegible]入教授。[illegible]步[illegible]。[illegible]學[illegible]子。[illegible]。[illegible]一[illegible]出。[illegible]行[illegible]。[illegible]各[illegible]。[illegible]切切[illegible]。[illegible]三[illegible]。又[illegible]地方[illegible]立學校。已有五所。[illegible]有可觀。[illegible]所共知[illegible]。[illegible]二校。[illegible]可[illegible]。[illegible]不[illegible]。[illegible]立[illegible]校[illegible]。[illegible]私塾。[illegible]學校。[illegible]。[illegible]。一[illegible]由[illegible]所[illegible]通知[illegible]。令其[illegible]云。

□同安馬巷教育協進會成立

馬巷[illegible]士[illegible]。[illegible]以[illegible]馬巷已設立之學校。[illegible]所。[illegible]設立一[illegible]會[illegible]共同[illegible]。[illegible]事[illegible]。[illegible]三月十九日。[illegible]本[illegible]山[illegible]一次會議。[illegible]學校代表到會者。共有十六所。其[illegible]一[illegible]所[illegible]出者。即[illegible]決[illegible]教育[illegible]一萬元之[illegible]。[illegible]其[illegible]文如下。

一[illegible]由[illegible]三人[illegible]。

[illegible]支取[illegible]。由三人[illegible]各校。

二[illegible]校支[illegible]。由[illegible]名[illegible]。[illegible]在中[illegible]。[illegible]有[illegible]校[illegible]。不[illegible]支取。

三[illegible]。會[illegible]所。附設在新山學校內。[illegible]會地點。[illegible]以[illegible]時[illegible]定。[illegible]由[illegible]。[illegible]開大[illegible]。[illegible]。

四[illegible]本[illegible]校。本[illegible]。[illegible]校入[illegible]會。公定大洋[illegible]元。[illegible]入會[illegible]會者。不[illegible]本會一切權利。

五[illegible]各校[illegible]會。[illegible]本[illegible]應[illegible]。[illegible]不[illegible]。[illegible]入會[illegible]。

六[illegible]時[illegible]。[illegible]本[illegible]。[illegible]大會時[illegible]行[illegible]。

頭痛　君記否前時頭痛之辛苦乎　然則治此症之靈藥非葉奇可之頭痛散乎　誠如是則與其忙於臨時　又何如買便數包以為有備無患之為愈也

[illegible]

每包入[illegible]　每打入[illegible]

[illegible]勒吃的調[illegible]丹[illegible]

葉奇可[illegible]專醫[illegible]科[illegible]　兼辦正紅花油白樹油[illegible]假包換

[illegible]

中華藥房有限公司[illegible]往[illegible]山街[illegible]十六號

O. K. CEMENT.

招來廣告

茲士敏土是於歐洲製造行熟地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每桶有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一進口入東亞有限公司謹啟

西一千九百廿三年二月二號 佈

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

◀東南公司包工廣告▶

啟者本公司自從一千九百廿年在東陵門牌五百九十七號至五百九十九號承接買工承接斬樹掘草割乳等項經已明佈傳衆週知今移居東陵路口門牌至十一號凡內外埠諸商會如有需樹山及樹乳園須人包工以斬樹掘草割乳者其山園無論大小本公司均可承辦倘有合意者請移玉駕本公司面議可也倘有欲顧本公司亦可特此通告

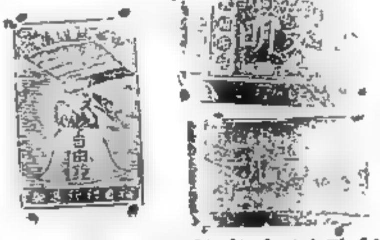
東南公司經理人謹啟

民國十二年四月廿八日 佈

中國火柴

國貨會賞給獎狀

怡盛隆發行



完用國貨

每箱二百四拾包 有幼杪有中枝 粗發零沽 價廉相宜

查本公司之中歐火柴其貨甚佳 [illegible]
曾到新嘉坡貨品考究 經蒙賽會獎給獎狀足資證據
貨 [illegible] 大盒零用 [illegible]
小號另售綱巧軟火柴 大盒火柴 五斤火柴花盒 火柴盒
火柴自由路火字號幼枝中枝大盒小盒各式俱備
時什貨等至欲採辦者請移玉駕
新加坡馬拉街門牌九十二號
電話二二五六

民國十二年一月一號

怡盛隆廣告

倫敦商務指引經已出版告白

一 書內所載係世界大商家且有五大特色 凡欲購貨可從各國 [illegible] 與世界各地各省及各埠
二 大包之輸出商家號營行銷 [illegible] 各有系統排列俾易查閱
三 各輸出可供各商明瞭世界各出口商之貨品價值 且並載有出口特之特色及來源地
四 各商號可供各商查閱世界各輸出商 [illegible] 明瞭各出口商之地點
五 是書分大自己地名佈商詳細 且取價極廉告 由一本取價不論與會一給十先令而大號頁告取取二鎊十六先令已耳
六 是書經由各業 [illegible] 公平 [illegible] 本 [illegible] 與會二 [illegible]
特此布告

一千九百二十年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4

倫敦商務指引有限公司謹啟

德和永山東川綢庄

本號開設山東煙台專辦各種川綢並綢各貨 [illegible]
今見 [illegible] 新嘉坡 [illegible] 口 老巴剎門牌二十九號
[illegible] 一概 [illegible] 已

一年六月九日 啟

新嘉坡德和永謹啟

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

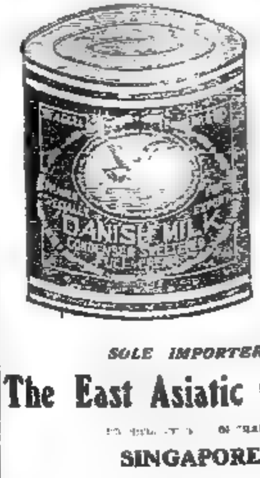
現啟者本銀行特備棧房專收儲各商行貨附貨物凡寄存貨物於本銀行者 [illegible] 保險 [illegible] 條項均可向本行接洽 自當 [illegible] 佈

國十一年十月七日

華僑銀行 [illegible] 謹啟

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司

住本坡打美打街七號八號 德律風二九〇八號 作丹麥啟

西一千九百廿三年三月十二號 佈

啟者此海鷗牌牛奶乃市上所售中之最良者也乃用牛乳 [illegible] 丹麥國內所產鮮牛乳加以最上白糖而用最新發明技在最新式之廠製造出市面來 [illegible] 久然已暢行於世界各國各埠之市場矣價相宜 [illegible] 實之品也埠上各大食品店及雜貨店均有出售

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

SINGAPORE.

7-8 D'Almeida Street, Phone 2908.

新到丹麥海鷗牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原汁罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

實業欄

○一年中俄國經濟概況（續）

在此一年內。今俄皆在飢荒狀態中。人民除人生普一定需外。其他皆不暇顧計。各人之全神。皆貫注於生活之必需品。食品實為人民注意之物。此四年亦無有商店。因私人交易中。亦作禁止之例。以物易物之制。遂因而有物價之現象。而交易之媒介物。亦幾廢止。前時盧布五百盧布之紙幣。可易鐵錢者一百萬枚。五年之前。此種盧布紙幣。值美金二百五十元。而今一百萬紙俄盧布之價。所值美金不及十五分也。今俄人民所有之財產。皆無從收。不問其為多為少。但據俄報云。俄人有私藏金盧布。萬金盧布者。不甚不放此紙之變而已。貴重之物品。多用之以交換食物。及其他日用物品。至於蘇維埃。則全國人人均受政府命令之拘束。凡在此共產之市場中。人民得以買貨。但生產之機關。皆由蘇維埃政府之手。已多不能再有出產。日日主義初行時。政府盡取私人所蓄之商業而統轄之。蘇維埃政府欲將全國之人民。悉行照共產制度。日日國家內之情形。而將一定限之口糧給他。所謂(Pasok ...)不見口口。人民得糧甚多。然則學生問題。因是之故。學生之人數。日見增多。各種人民。不願學習。亦無不有之。（未完）

○日本工商業見聞錄（續）

三。日本之航業。現使就輪行各國之商輪而算。每年已達四百餘萬噸。近五百萬噸之譜。而在明治光緒初年。僅有…日船在我國內…。其時英美商輪。航行日本…。今神戶橫濱各埠。仍有英商輪…。而船則大多數皆屬日本輪…。長孔智雲生…日本初期…。乃僱用英國船員。前期二十年。一面訓練日本人。…以日人代…。孔君…。觀光其事如此。…

…要之關繫乎。余嘗之言之。余尤願吾國人深思熟慮。有以救我。而自強計也。（完）

○德國工商業最近發達譚

出產物品…據某報之調查云。德國近來製造物之輸出。其主要品者。電氣物品。五金器具。印刷物。化學品。以及織物之品等。其出產價值。較之以前者…。其出產品…與日本及任何國所不及…。大戰後…。大月…。此種現象。實係國內價格低廉…。一時…不易上昇。…此種現象。…亦將受其影響云。

○三國合築蒙古鐵路之傳聞

▲英國擔任資本
▲中國擔任勞力
▲俄國擔任材料

東京二十四日電云。俄國與中英俄三國間。有合築蒙古鐵路之計畫。議定資本由英國擔任。中國則出供勞之勞力。俄國則出供給材料。鐵路計畫一俟二國協議。即由歐俄運送中國各港口之貨物。由此鐵路運輸。比較運往東歐鐵路。其運程可縮日兩倍也。可見鐵路築成後。蒙古之大牧畜地。及其實加開省一帶。地方。此鐵路經過之。且預備供中國南方各港口之出口貨物的運輸。故此鐵路一經成功。則日人所把持之中東鐵路。自然受一大打擊云。

○中美合辦之兩大公司

大陸報云。本七號報載。美國…與中國人士合辦之…。兩公司情形。…國合資本…中國將在上海設立二大公司。一為…。一為影片公司(Universal)…。資本九百萬元。一為…資本五百萬元。此二公司已…。…影片…。…中國…

實業救國

…影片。此種影片。不僅在中國各地影片院映演。且須在中國政府設立之各種學校及各城鎮中映演。且使中國人盡知其所需之人情風俗。此外又擬設立一製造汽車及中國磁器與玻璃品等物之公司。此公司成立後。各部之監督。皆須由美國人充任。惟工人全屬華人。王正廷與…亦贊助云。

請用銅鐵器皿之擦水

…水擦器皿之光…
…一經擦…一看便可知其…
…用途…
…吾…一…也…
…出售…
石叻各…經理…代理

Agents: BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida St
Singapore

…一千九百廿三年六月五號

大長城牌

五十枝

注意。欲求美術贈品者

本公司…美術…贈品…
中…此大長城牌香烟…
…

南洋兄弟烟草有限公司啟
民國十二年二月十七日

○荷屬廖內端本學校董事部啓事

本校開辦十有四載…一切…經費…情形…未幾…賴校長…熱心…本月…二十日…其中…學校…本校…先生…學生…本部…諸君…熱心…芳名…另列於左

…黃…先生 …先生 …先生 …先生

○捐助月捐芳名

成…號…十元 …公司十元
…號五元 …號七元 …號六元
…

正總理 …
副總理 …
財政 …
董事 …

…年六月…日

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號創始　七十[illegible]餘
設廠督造　茶煙生[illegible]
工精料足　市罕其儔
近銷南島　遠及美洲
信用素著　非比誇浮
有目共賞　人將爲擭
貨常準備　以應需求
零賣批發　悉聽自由
歡迎顧客　一例從優
價格規定　列諸下游

各欵紅烟價目

朱廣蘭記　大包一百四十庄　八兩紅烟每箱　價[illegible]十八元
朱廣蘭記　細包五百六十庄　二兩紅烟每箱　價五十九元
朱廣蘭記　四兩二百八十包　生切紅烟每箱　六十五元
朱廣蘭記　二兩五百六十包　生切紅烟每箱　六十五元
朱廣蘭記　大兩一百包　生切紅烟每箱　二十一元半
朱和生　八兩一百四十包　紅烟每箱　三[illegible]元正
朱和生　二兩五百六十包　紅烟每箱　十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭　二兩百六十四包　每箱[illegible]
朱廣蘭　[illegible]九元
朱廣蘭　二兩百七十包　[illegible]名茶每箱[illegible]六元
朱廣蘭　[illegible]二兩八十三包[illegible]每箱[illegible]二元二角半
朱廣蘭　五斤庄[illegible]每箱[illegible]元四角
朱廣蘭　[illegible]八兩庄二百[illegible]每箱四十元
朱廣蘭　[illegible]一百[illegible]每箱四十七元
朱廣蘭　一百[illegible]每箱三十元
朱廣蘭　一[illegible]百[illegible]每箱[illegible]十元
朱廣蘭　白[illegible]八十包[illegible]每箱十一元半
朱廣蘭　[illegible]
朱廣蘭蛾眉月嘜生油
每罐　二斤　四斤　八斤　十
大罐　[illegible]
[illegible]生油　[illegible]

本號電話二一七八
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街門牌三十號　朱廣蘭啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襍貨

[illegible]

○來！來！來！

[illegible]

可由各有代理購買

民國十二年四月廿八日

民國十二年四月四日

The Ayurvedic Medical Hall

此圓形丸打成地丸裝上等檀香油和以正藥料製成功能擭得利溺之病症消除止淋附氣精元能治除熱病及淋熱所致各症無論新症久症服丸二三天立見奇功永不復發誠病者之聖藥也經在歐洲各國贏得美名及流行中國以有年所患斯病者可前往購用法詳列在盒內自然明白

中國發行所（香港大沙嘴道十八號　德律風九龍一五五　亞佰沙行）
各大藥房均有發售

秘製

墨魯富兒

華錫蘭魚肝油精丸

[illegible]

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

○匯票行情一覽表

香港銀行睇	一百元銀行貼出	壹角
銀行發現銀單	一百元銀行貼出	壹角
[illegible]銀行發現銀票	一百元銀行貼出	一元五
廈門銀行睇	一百元銀，貼出	一元七五
銀行發現銀票	一百元銀行貼出	一元五
[illegible]州銀行發現銀票	一百元銀行貼出	一元八七五
銀行發現銀票	一百元銀行[illegible]出	一元[illegible]
[illegible]安南銀行睇	一百元銀行貼出	二角五
銀行發現銀票	一百元銀行貼出	二角二五
銀行發現銀票	一百元銀行貼出	二角
上海銀行睇	一百元銀	七十四兩二五
銀行發現銀票	一百元銀	七十四兩
銀行買出八[illegible]票	一百元銀	七十三兩五
呂宋銀行睇	一百元銀	一百零七元二五
期票三十天兌	一百元銀	一百零九元二五
暹羅銀行睇	一百銀銖	八十六
暹羅銀票兌出	一百銀銖	八十二[illegible]
[illegible]佛光銀行睇	一百元銀	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元銀	一百七十五元二五
[illegible]呂[illegible]銀行睇	一百元銀	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元銀	一百七十五九二五
[illegible]銀行睇	一百元銀	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元銀	一百七十五元二五
[illegible]約銀行睇	一百元銀	一百七十三元六二五
期票三十天兌	一百元銀	五十五元六二五
倫敦[illegible]六行睇	英一元	二司令三[illegible]一六
[illegible]加爾吉打銀行睇	一百元銀	一百七十三[illegible]
期票三十天	一百元銀	一百七十五[illegible]
▲印度▼		
期票三十天	一百元銀	五十七元三七
[illegible]銀行睇	一百元銀	壹百七十[illegible]五[illegible]
[illegible]銀行睇	一百元銀行[illegible]	二角[illegible]
期票三十天兌	一百元銀	二角[illegible]
▲[illegible]字▼		
[illegible]加勝吧銀行睇	一百元銀	[illegible]十[illegible]五
期票十天兌	一百元銀	[illegible]四十二[illegible]五
▲荷蘭▼		
[illegible]荷蘭水銀行睇	一百元[illegible]	七十[illegible]一四
期票三十天兌	一百元[illegible]	壹[illegible]四十二[illegible]五
[illegible]三吧[illegible]銀行睇	一百元[illegible]	壹百四十[illegible]二五
期票三十天兌	一百元[illegible]	一百四十二[illegible]二五
[illegible]發現銀單	每九[illegible]	二[illegible]四[illegible]
期票三十天兌	每[illegible]元	二[illegible]三二
▲金[illegible]銀行		六十八九
▲[illegible]		九[illegible]
▲小銀市		十一[illegible]七五
[illegible]		七[illegible]

◎輪船入口◎

船名	來由地	到期	經理
伸昌	由三寶瓏	初三到	[illegible]
白立	由[illegible]城	初三到	實得力洋行
[illegible]部	由甘[illegible]	初三到	恒生號
[illegible]	由[illegible]牙	初三到	恒生號
[illegible]	由[illegible]塔	初三到	和豐公司
[illegible]	由浮羅[illegible]	初三到	和豐公司
[illegible]和	由[illegible]里汶	初三到	順昌號
[illegible]	由寶大甲	初三到	發泰安
[illegible]	由[illegible]甲	初三到	實得力洋行
[illegible]	由[illegible]吧[illegible]	初三到	和益公司
[illegible]生	由[illegible]坡	初四到	順[illegible]號
[illegible]佐	由安[illegible]	初四到	實得力洋行
[illegible]日	由[illegible]	初四到	恒[illegible]號
[illegible]	由丁加奴	初四到	實得力洋行
[illegible]元	由北干[illegible]	初四到	和豐公司
[illegible]	由[illegible]	初四到	[illegible]元[illegible]
[illegible]	由三[illegible]	初四到	[illegible]公司
[illegible]生	由加吉打	初四到	英[illegible]洋行
[illegible]	由[illegible]香港	初四到	[illegible]
[illegible]	由日本	初四到	[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]	初五到	[illegible]洋行
[illegible]	由[illegible]香港 廈門	初五到	[illegible]公司

▲輪船出口▼

▲陰五月初三日各大輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	代理
文[illegible]	上午九點	往浮羅比直	興[illegible]泰
[illegible]	上午九點	往[illegible]略	順[illegible]公司
[illegible]	上午九點	往吉里汶	協[illegible]公司
[illegible]	上午十點	往[illegible] 甘馬挽	[illegible]
[illegible]上[illegible]	午十一點	丁加奴	
[illegible]	午十一點	往彭亨港口 關丹	實得力洋行
[illegible]	午十一點	往[illegible]	實得力洋行
何[illegible]	午十一點	往[illegible] 直落[illegible] 亞齊[illegible]	實得力洋行
[illegible]	下午一點	往香[illegible]丹	實得力洋行
[illegible]加[illegible]	下午二點	往[illegible]	和[illegible]公司
[illegible]	下午二點	往[illegible]巴[illegible]	和益公司
[illegible]	下午二點	往文[illegible] 巨[illegible]	[illegible]代理
[illegible]	下午三點	往[illegible]坡	南洋代理
[illegible]	下午三點	往吉礁港口 檳[illegible]	實得力洋行
[illegible]	下午三點	往[illegible]巴[illegible]	[illegible]
[illegible]	下午四點	往[illegible] [illegible]	順[illegible]號
[illegible]沙	下午四點	往[illegible]	[illegible]洋行
[illegible]	下午四點	往[illegible]吧[illegible]	和益公司

○各貨行情一覽表

[illegible]檳榔[illegible]上	一十四元
又　中	一十二元
[illegible]檳[illegible]上	一十四元
又　[illegible]	一十一元六二
[illegible]白[illegible]上	二十二元二五
又[illegible]上	一十三元五
又　[illegible]	一十一元
[illegible]上	一十五元
又　中	一十三元[illegible]
[illegible]白[illegible]上	一十九元
又[illegible]上	一十三元
白[illegible]	二十一元五
本[illegible]上	十四元五
又[illegible]行	十四元五
三[illegible]白[illegible]上	二十二元
又[illegible]上	一十四元[illegible]
[illegible]	一十二元八
一號[illegible]	十一元八
二號[illegible]	十一元四
三號[illegible]	十元[illegible]
[illegible]上	五元四
又[illegible]上	五元[illegible]五
[illegible]	五元四
又　中	五元[illegible]五
[illegible]上	五元[illegible]五
中[illegible]	十五元
[illegible]	十三元七五
[illegible]	十元七五
一號[illegible]	四角七占七五
一號白[illegible]	四角七占七五
二號[illegible]花[illegible]	四角五占
三號[illegible]	四角[illegible]五
[illegible]上	四角[illegible]
一號[illegible]片	四角五占
二號[illegible]片	四角三占
[illegible]	十二元二五

甘[illegible]價	二十六元
三號赤甘[illegible]價	二十三元
[illegible]甘[illegible]行[illegible]價	十三元七五
又甘[illegible]土[illegible]出	十三元七五
甘二號[illegible]花[illegible]	十四元八五
二六號[illegible]花[illegible]	十五元二五
四十[illegible]花[illegible]	十三元七五
本[illegible]	二十九元
又[illegible]	二十七元
[illegible]十[illegible]	七元七五
[illegible]土[illegible]	四元九角[illegible]
日[illegible]上[illegible]	[illegible]元[illegible]
[illegible]土[illegible]	五元七四
[illegible]土[illegible]	四元九九
[redacted]	五元九
王[illegible]上[illegible]	五元七[illegible]
[illegible]土[illegible]	五元九
[illegible]	五元七四
杏[illegible]紅沙	三角三占
[illegible]白片[illegible]	三角
[illegible]見[illegible]上	九元五
又[illegible]	九元
[illegible]見[illegible]上	十一元
又[illegible]	十一元
[illegible]見[illegible]	十二元
一號木牛皮[illegible]	二十五元
二號木牛皮[illegible]	二十元
一號赤牛皮[illegible]	四十四元
二號赤牛皮[illegible]	二十九元
一號[illegible]皮[illegible]	五十七元
二號[illegible]皮[illegible]	五十元
水牛[illegible]	三[illegible]

〇重建岡州會館第三期捐款芳名錄

魏　和　阮骨林　李兆鋒　廣萬生　區偉[illegible]　陳成棠
（以上各五十元）
鄧繼德　謝星海　[illegible]（以上各三十元）
何榮昌（二十五元）　謝[illegible]　梁[illegible]　陳[illegible]予
（以上各二十元）
周悅明　黃秀發　陳[illegible]如（以上各十五元）
[illegible]泉　胡志祥　朱寶朝　[illegible]　鄧兆衡　尹大爵
李[illegible]南　何英發　[illegible]芳　梁寬裕　甘[illegible]　[illegible]傑
[illegible]文[illegible]　簡[illegible]　盧海[illegible]　[illegible]　[illegible]
（以上各十元）
甘其安（七元）
[illegible]（六元）
[illegible]　伍[illegible]　[illegible]
高[illegible]　[illegible]　朱杰之　胡[illegible]　[illegible]九
[illegible]　胡[illegible]　朱[illegible]　胡秋來　[illegible]其
[illegible]　胡[illegible]　李士[illegible]　陳[illegible]明
[illegible]　李其昌　黃[illegible]　朱仕[illegible]
[illegible]其[illegible]　[illegible]生　林[illegible]　陳[illegible]元
陳[illegible]　陳[illegible]　[illegible]子芳　[illegible]
[illegible]　盧[illegible]　[illegible]才　[illegible]　盧[illegible]新
[illegible]　[illegible]　李[illegible]　黃[illegible]光　[illegible]伯如
[illegible]　何[illegible]　[illegible]　胡[illegible]　[illegible]昌
李文[illegible]　黃[illegible]　石[illegible]昌　[illegible]　石[illegible]昌
[illegible]　[illegible]秋　[illegible]　尹[illegible]　[illegible]
盧[illegible]壯　[illegible]　[illegible]　[illegible]
朱[illegible]　[illegible]昌　甘[illegible]生　[illegible]　胡[illegible]
[illegible]　[illegible]　伍[illegible]　李仍[illegible]　黃[illegible]
李[illegible]　李　甘[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　朱[illegible]　[illegible]（以上各五元）
李[illegible]　朱[illegible]　[illegible]　陳[illegible]　[illegible]
（以上各四元）
胡[illegible]明　[illegible]　胡[illegible]成　[illegible]　[illegible]南
[illegible]　[illegible]生　黃[illegible]　胡[illegible]立　[illegible]
[illegible]　[illegible]生　[illegible]　[illegible]　[illegible]江
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
李　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]下金　[illegible]　朱[illegible]　[illegible]
李[illegible]　林[illegible]　盧[illegible]　[illegible]　[illegible]仲
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　謝柏子　黃[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　謝[illegible]　朱[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　歐陽[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
黃[illegible]　[illegible]　[illegible]　李[illegible]　甘[illegible]
[illegible]兆甘　尹悅[illegible]　甘[illegible]　黃　治　石[illegible]　甘[illegible]
[illegible]　黃[illegible]昌　甘[illegible]　[illegible]　[illegible]甘[illegible]

[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　甘[illegible]
[illegible]　黃[illegible]　[illegible]　黃[illegible]
甘[illegible]　李[illegible]　[illegible]（以上各三元）　黃[illegible]
郭[illegible]　李子[illegible]　[illegible]
黃[illegible]　黃[illegible]　[illegible]　[illegible]
陳[illegible]　[illegible]　[illegible]
胡[illegible]　朱[illegible]　[illegible]　胡[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
鄧[illegible]　[illegible]兆[illegible]　[illegible]　[illegible]
朱[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　胡[illegible]　[illegible]　陳[illegible]
黃[illegible]　伍[illegible]　[illegible]　黃[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　文[illegible]　[illegible]　黃[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　朱[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　甘[illegible]　[illegible]
[illegible]　朱[illegible]　王　[illegible]　黃[illegible]　朱[illegible]
[illegible]　李[illegible]　[illegible]　[illegible]
陳[illegible]　[illegible]　[illegible]　石[illegible]
石[illegible]　[illegible]　[illegible]　李[illegible]
李[illegible]　[illegible]　[illegible]　朱[illegible]
朱[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
黃[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　王[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　朱[illegible]
朱[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　黃[illegible]
林[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
林[illegible]仕　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　何[illegible]生
[illegible]兆[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]北[illegible]　[illegible]　[illegible]　黃[illegible]
楊北[illegible]　林[illegible]　區[illegible]　石[illegible]　林[illegible]
黃[illegible]　李[illegible]（以上各二元）
民國十二年六月五號　岡州會館啓

第威德補腎丸

中國統一矣

▲東西南北。均同聲讚頌。全粵各界。均公認第威德補腎丸。為醫治各種腎病之聖品也。

主治
背痛　骨痛　腰痛
風濕　腎炎　便溺
血帶　腎症　血瘀
膀胱失司　精神恍惚　膀胱有石
婦科諸症　神經痛　小兒遺尿

▲上海大方藥房[illegible]

價目
大瓶每瓶洋二元七角
小瓶每瓶洋一元五角
大瓶六瓶洋十五元
小瓶六瓶洋八元
[illegible]

星加坡[illegible]路三十六號　吳[illegible]行

贈券

第威德補腎丸

◉背痛腰痛已經綿十載　居然一旦全愈

主治
背痛　骨痛　腰痛
風濕　腎炎　便溺
血帶　腎症　血瘀
膀胱失司　精神恍惚　膀胱有石
婦科諸症　神經痛　小兒遺尿

價目
大瓶每瓶洋二元七角
小瓶每瓶洋一元五角
大瓶六瓶洋十五元
小瓶六瓶洋八元
[illegible]

星加坡[illegible]路三十六號　吳[illegible]行

贈券

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日　啓

新榮成　振源號　振源興　泰昌
永龍成　協泰　源台興　新德發
永康　榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　會豐酒店　振華興
永吉安　坤發　正社代理　錦昌
隆和昌　兆元　[illegible]發

招徠廣告

[illegible]用世界最上等之[illegible]平安剃刀[illegible]刀片[illegible]上[illegible]
[illegible]先以洋皂[illegible]此刀[illegible]毛[illegible]
[illegible]刀[illegible]
[illegible]一刀片[illegible]多次
[illegible]具平安剃刀[illegible]由十一元起碼
[illegible]平安剃刀[illegible]

[illegible]一千九百[illegible]三年七月八號

Gillette Safety Razor Co. [illegible]

Singapore

Gillette
Brownie
巴[illegible]剃刀價值二元
[illegible]剃刀[illegible]八元
[illegible]之價目

新嘉坡譚兄弟大葯房

治國必需良謀治病必需良藥其意雖殊其義一也本藥房主人研究多年不惜資本自製各種港水藥油藥丸藥散等以備僑胞急時之需母庸臨時佩製之煩手續諸尊光顧祈留意焉

謹將各藥詳列於左　每枝四毫九角正

譚氏戒烟藥水
立止頭痛藥水
療肺除痰止咳藥水
花柳白濁藥水
花柳遍身骨痛藥水
小腸疝氣藥水
驅風除濕藥水
靈驗花柳搜毒藥水

以上各藥水每枝價銀　大一元　中一角半　小二角半

[illegible]

新嘉坡[illegible]街譚兄弟藥房謹啟

民國十二年四月二日

茂圖公司茶莊

商標　登錄

茂圖棧

[illegible]

本號內兼售正水仙文圖名色文[illegible]小[illegible]　如假包換童叟無欺

廈門馮大楫[illegible]名喉藥粉總代理

總批發處　新嘉坡[illegible]街門牌五十一號茂圖[illegible]啓

民國十二年二月廿六日

〇廣告

啟者本坡[illegible]二[illegible]門牌第二百五十二號公司成香港[illegible]
[illegible]

癸亥年四月十三日　公司成啟

[illegible]

癸亥年四月十三日　[illegible]謹啟

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.
(Incorporated in England)

亞細亞火油公司

黑獅
此油最合電車之用
此油用罐裝性極耐用

皇帽標火油
此油爲市上之上等火水
用之燈極其光亮

本坡要聞

◎前駐京英京朱爾典爵士對於中國鴉片問題之悲觀

實得力西報載十三英京電云。此次朱爾典爵士自日內瓦國際鴉片委員會議後歸國。本社（路透電社）代表。曾謁晤爵士。爵士對於中國之鴉片現狀。極抱悲觀。並謂中國現已處於印度所居地位之最劣地位。爵士之意。吾人實應歸咎中國。因若吾人果使將來印度及其他各處中國鴉片之吃食鴉片者。竭力禁絕。則中國對於其國內之鴉片問題。可作何應付云云。又載十三日英京電云。下院中國國際聯盟委員會。曾於國會。謂此次日內瓦國際代表紱佰爾氏演說。執氏於演說中。極力表明印度對於禁止鴉片國輸往海之嚴厲。而言一切困難。皆由中國地位所發生。因中國現時無禁絕鴉片。其狀態之大。為前此所未有也云云。

◎英下院關於英國部份庚子賠款用途之討論

另據同報載十三日英京電云。下議員斯德氏於下院中之質問時。曾詢政府之意。英國部份之庚子賠款。用於中英兩國互有利益之事業。此事自應設立一種法制施行之。現正擬具法規。俟議案提出國會後。即可擔任一委員會。專行辦理此項之用途云云。

◎英國貿易之進步

實得力西報載十三日英京電云。據本年五月份商務局之報告。可知英國貿易。已經穩進步。因是月份之輸入總額。為八千九百五十七萬八千鎊。輸出總額為七千一百五十五萬四千鎊。與四月份相較。輸入總額實增加三百〇六萬一千鎊。輸出總額。則增加八百六十八萬三千鎊云云。

◎新嘉坡將軍之行旌

新嘉坡陸軍總司令參將士。將於今日啟程往寄棉蘭大甲板等地。巡視一切。俟巡視畢。約於七月一日。將抵歐洲。七月六日云。

◎實得力西報記者司蒂爾氏感謝巴生華僑樹膠公會之金牌

樹膠為本坡重要貨業。故近一二年來。價格跌落特甚。以致營其業者。多歸失敗。而此邦經濟界。亦因之有岌岌不可收拾之勢。政府為力謀救濟。於是有司蒂爾氏委員會之組織。而該委員會所提議之輸出限制計劃。不獨當時擬議家表示反對。即樹膠家亦多有懷疑者。幸實得力西報記者司蒂爾氏（Mr. W. Still）對此項限制計劃。為最熱烈擁護之一人。竭力贊助。不遺餘力。自去年十一月一日施行迄今。數月中幾無日不著論撰文。以表示贊成計劃之必要。凡遇有持反對之論者。即力闢其非。此心始終不變。不敢必其結果者。卒能使人成服然。於此計劃之效用。與其將來之成功。能否一如提倡者之所期。現時尚不敢定。然自輸出限制以來。膠價因之大漲。此與社會各方面之所裨益者。實已不少也。故巴生華僑樹膠公會。乃推舉樹膠界公推一士。以贈送該社會者之勛章。已定一準。有價值之禮物。本坡樹膠界。且曾經議給以獎牌。而其感謝司氏之所助力之功。亦與樹膠界金牌一面。前曾贈司氏。以誌紀念。其會長與會員。曾致司氏之函中有云。樹膠與此邦相關者之利益。感謝先生對於樹膠界之力。今茲謹以區區之薄物。獻上微儀。不過聊表謝忱也云云。司氏於領受後。即覆函謝會云。其大意云。此會此次贈品。實屬於樹膠業中人。而於樹膠事業之厚意。尤深感謝。今既蒙樹膠界之盛情。實深可感激。以作此大會紀念。且對於之一種珍貴之紀念品也云云。

◎足球比賽預誌

明天（星期六）下午五句鐘。聞樹膠公司之足球隊（BENDENEER）足球會在小坡演武場與人足球隊（C.F.A. GRON）為足球比賽。查BENDENEER足球會係本坡著名之足球會。屆時華人足球隊比賽。約極熱鬧。屆時比賽。必有一番可觀也。

◎一雪東方病夫之恥

（本球係）華人精於足球中之嶄露頭角者。自興國以來。國民之體育。殊為發達。當時因東方病夫之恥。遂蔚然興起。如是年之以第三屆遠東運動會之比賽。我國得冠軍。即足球一項。中國華人在日本所立及之新嘉坡。華人足球隊。已為本坡及馬來人所共許之勁旅。比賽後華人足球隊之勝利。亦足以證明華人足球隊SCFA之成立多年。於對待英人足球隊SCC之爭。由是CFA足球隊曾與各隊比賽。均屬勝利。今於星期三（六月十三日）在華人足球比賽之中。結果以二比〇。因是日華人以二球勝之。本年之錦標。FA將以二球之勝。而以得以解決矣。

◎三餘夜學校之燈謎會預誌

（本坡）中華三餘夜學校。訂於十七日（星期日）下午七點半鐘。在該校開燈謎會。凡懂文人雅士。屆時必齊聚一堂。而該校所預備之燈謎。尤為精美云。

◎衙風之膠錫市況

十三日新嘉坡電云。膠錫市況。六月七月期貨之價格。為七毛。錫市每擔一百二十一又二分之一云。

◎苦力小孩之教育問題

十三日吉隆坡電。本日衛生局會議。主席謂關於本坡苦力小孩之教育問題。曾經一特別委員會。擬設立吉隆坡華人土語學校四所。第一所將於一九二四年成立。但將來對於此事之不能一律設立者。大都係於經費問題也。又該委員會已行決定。本地不擬自行設立一種英語學校云云。

◎名伶公爺創抵叻

粵劇名伶公爺創。已於日前抵叻。在余東旋街鄰平安台演戲。有愛觀劇者。可往一觀。

◎今日之樹膠行情

本日（六月十五日）星期五。樹膠商會樹膠拍賣行情如下。本坡煙花膠之價格。賣主方面為四角七占又二分之一。買主方面為四角八占。六月之期貨。賣主方面為四角七占又四分之三。買主方面為四角八占。七月九月之期貨。賣主方面為五角〇四分之一。買主方面為五角又四分之三。十月十二月之期貨。賣主方面為五角三占又四分之一。買主方面為五角四占又四分之一。明年一月三月之期貨。賣主方面為五角四占又四分之三。倫敦之樹膠價格。賣主方面則為一先令二便士又四分之一。市況靜寂云。

◎何故毆兒

本月三號。有摩托車夫吉寧人某甲。行經東岸路。拉一挾有兒婦之巫人某乙。哭而共來。將印左耳。昨右腿受傷。經由巡官將兒手拘之往格警局去。昨經被控違將兒手拘之往格警局云云。

◎傷生被罰

凡專有獅小或以見大者。如現日本捕衛生局查員所拘捕之華人。售賣蝦蟆者一案是也。該衛生局查員。日前在某街。有售賣蝦蟆為生之華人某。正在路旁將所捕獲之蝦蟆數十隻。一一生剝其皮。致令蝦蟆痛楚不已。其殘忍之狀。令人側目之處。警察人員所見。有傷上天好生之德。遂將之拘往捕房去。昨經由警察提審。判罰銀三元五角。否則監禁一禮拜云。該華人因生剝蝦蟆之皮。致被判罰。則一般之同居人等。亦可以為鑒矣。

◎摩托車傷人

本坡市上摩托車傷人命之事。時有所聞。大抵皆由司機者未諳駕駛之術。以致駕駛遲延。因而肇禍。有一摩托車疾駛神田路。其司機者為一某甲。致將一在路旁行走之華人。撞倒在地。當即由衛生局將傷者送往醫院調治。昨日經警署二堂。將司機者提訊。以肇禍之原因。係由駕駛之不慎所致云。官聽供後。判罰若干。

◎失信被拘

粵人沈伯森。宣因民國十年間。曾失信於同鄉某某。計共值銀一千元。另有一失信巨款。有值二萬元。嗣後不見其蹤跡所在。茲查悉其自暹叻以後。仍設法往往暹羅。由暹來叻。復散行蹤之店內。嗟呼。遂被拘之者。昨經由警察署提訊。乃訊云。

◎有何仇恨

有甲乙兩華人。被控日前在路上。不知因何事故。竟將某華人毆傷。據某華人之證供。將二人帶送警署。判罰乃訊。

◎鳴謝

頃蒙謝傑夫君惠贈《英漢新辭典》詳注者一本。該書對於檢查地名。極為便利。其英文與中文首字之排列。與英文原本字首相同。每本定價一元。代售者為本坡先施公司及各書店。且附有郵費。便利學者。特此鳴謝。

KUNCHI BEER.

○鎖匙標烏啤德國土產

唯一總代理人實得力爪哇商務公司

住思詩街一百十四號門牌

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114, Cecil Street,
SINGAPORE.

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏啤酒

次等代理

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司

吉蘭丹 炳發公司

吉隆坡 夏蘭公司

居鑾 萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar, Seremban, Pengkalen Kempas

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang

Sole: Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

◆請諸君向光明路上去

◆要到光明路
◆須打萬金油

人生的前途。如黑暗中走路。茫茫不可摸捉。明天身子不舒服了。後天身子發重病了。都在不可知之數。因此人們日日都在危險中過生活。甚且有很緊要的事業。都恐一旦身子生出病來。不能夠幹。所以大家都抱得過且過的思想。而社會遂演成混混沌沌黑暗的氣象。這是何等可憐啊。虎標萬金油。好像人類的福星。黑暗中的燈籠。人們有了他。身子上一切疾病的危險。都可免掉。而一切前途事業。儘管大踏步做去。所以社會上雖然黑暗。一有了萬金油便光明了。

星加坡代兌處 永生堂

總發行仰光永安堂胡文虎豹謹啓

民國十二年六月六日

現下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有防礙衛生

君如欲免卻此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水

由人化學專家監督製造者也

此嘜是為等等上貨記

輝里沙及尼夫有限公司啟

民國十二年九月三十